



# ECSAF

## E-Newsletter

在護苗基金裡，我看見為了保護兒童免受性侵犯而默默付出的義工；我看見曾經破碎的心靈得到保護和輔導後，重新上路；在護苗的到校課堂裡我看見年青人明白保護自己身體，以及互相尊重的重要性。這一切都極具意義，也需要多個群體持續的付出。  
謝謝大家一直的努力和愛心！

——護苗基金高級教育主任  
Carmen



作為護苗基金前線工作的一份子，接觸過數之不盡的學生，教導他們如何防範性侵犯。因為是預防工作，一般不會直接接觸到受侵犯者，但我曾遇到一些反應特別的同學，甚至間接揭發性侵犯事件。我清楚知道，在這城市中，有一群不甚幸運的小孩子，正在或將會被人傷害。保護兒童，是我們的責任，也是讓我們堅持下去的動力。請你們和護苗基金一起努力，守護我們的兒童，讓他們擁有身心快樂的童年！

——護苗基金高級教育主任  
Elia



## 活動報告

### 護苗嘉許禮2012暨迎新日

「護苗義工嘉許禮2012暨迎新日」於13年2月24日在護苗中心內順利舉行。再次感謝及恭喜所有得獎的義工、賣旗日站長和副站長們！謝謝您們過去一年來對護苗基金的支持！

同時感謝所有出席「護苗義工嘉許禮2012暨迎新日」的迎新義工們，您們的熱情及投入參與讓我們歡度了一個美好愉快的下午！



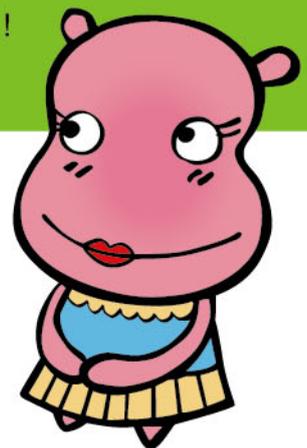
# 政策倡議

法律改革委員會性罪行檢討小組委員會在2012年9月發表《強姦及其他未經同意下進行的性罪行》諮詢文件，就改革《刑事罪行條例》中的性罪行提出初步建議，法改會把研究項目分為四個部份，這諮詢文件是其中的第一份，並向大眾收集意見。護苗基金在2013年2月底提交了意見書，大致上認同法改會的建議，並對改革《刑事罪行條例》表示歡迎。我們亦希望法改會能定下發表其他三個部份諮詢文件和報告書的時間表，令香港性罪行的法律改革指日可待。

# 活動預告

「護苗基金」早前於永旺百貨(AEON)主辦的「永旺幸福的黃色小票活動」第一階段取得令人鼓舞的成績！活動的第二階段已經於2月11日展開。每月的11日，顧客購物會獲得一張黃色小票，顧客可先閱讀投票箱上各機構的簡介，然後將黃色小票投放到想支持團體的投放箱中。永旺會根據團體獲得的小票總金額的1%以物品形式捐贈給受惠機構。受惠機構亦可於2013年2月至7月期間，每月11日在永旺百貨旗下指定一間店舖進行宣傳。

為了更有效地宣揚護苗的訊息，我們誠意邀請您一同參與在2013年4月11日至7月11日的4次活動，有興趣參與的義工，可致電2889 9927了解活動的詳情及報名。希望您能邀請身邊的朋友一同支持「護苗基金」！



# 教育課程

## 教育課程及推薦信

**Buddhist Fat Ho Memorial College**  
佛敎復興紀念中學

校址: 佛蘭地大道 (DBS)  
Address: 99 Tai O Road, Tai O, Lantau Island  
Website: <http://www.fat-ho.edu.hk>  
Email: [fat-ho@fat-ho.edu.hk](mailto:fat-ho@fat-ho.edu.hk)  
Telephone: 2985 2565  
Fax: 2985 2371

0011Ror1213

九龍石硤尾南山軒  
南泰樓地下 1-12 號  
覆苗基金

敬啟者:

**銜謝函**

本人謹此為佛敎復興紀念中學校長，二零一三年三月十五日，貴會於本校禮堂為本校學生舉行性教育講座，普及性知識，是次講座內容生動活潑，形式多樣，學生獲益良多。在此本人感謝 貴會盡力幫助學生建立正確的性態度，保護香港新一代。在此謹祝 貴會業務蒸蒸日上，造福學子，為社會發光發熱。

此致  
覆苗基金

佛敎復興紀念中學校長

  
傅福龍 謹啟

二零一三年三月二十五日

**香港體能協會** (前「香港癱瘓協會」)  
**賽馬會田徑學校**  
**SAHK** (formerly known as "The Spastics Association of Hong Kong")  
**Jockey Club Elaine Field School**

香港新界大埔區翠濠一樓  
1/F, Chung Shing, Tai Po, N.T., Hong Kong  
電話 Tel: (852) 2348 8306 (學校) 傳真 Fax: (852) 2340 2657 (學校) 電郵 E-mail: [info@sa hk1063.org.hk](mailto:info@sa hk1063.org.hk)  
(852) 2561 8005 (協會) (852) 2561 8013 (協會)

贊助人 Patron: 梁麗得儀女士 Mrs. Regina Leung

覆苗基金  
九龍石硤尾南山軒  
南泰樓地下 1-12 號

敬啟者:

承蒙 貴機構於二零一三年二月一日派出導師蒞臨本校進行三節「智障學童性教育課程」活動，深感謝意！

此課程以互動形式透過不同遊戲及教具進行，使學生容易掌握有關如何保護自己的知識，與及學習正確的處理性侵犯方法及技巧，令學生獲益良多，故此謹此致以謝意。

活動得以成功推行，實有賴贊助計劃的善心人士及 貴機構的悉心安排，期望 貴機構能再次蒞臨本校為本校學生舉辦有關課程，在此再次多謝 貴機構再次蒞臨。

謹祝  
新春快樂，工作順利！

此致  
梁芳芳會長

  
梁芳芳會長

2013 年 2 月 22 日

薩爾貝校長

**ISF** 弘立書院  
THE INDEPENDENT SCHOOLS FOUNDATION ACADEMY

March 8, 2013  
End Child Sexual Abuse Foundation  
Unit 1-12, G/F Nam Tai House  
Nam Shin Estate  
Shek Kip Mei  
Kowloon

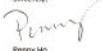
To Whom It May Concern:

The End Child Sexual Abuse Foundation (ECSAF) came to The Independent Schools Foundation Academy on October 26, October 28, and November 16, 2012 and delivered a sexual abuse prevention program in a mobile classroom setting to our Grade 1 to 3 students. There were two educational officers and 1 assistant conducting the program on those three days.

The use of an interactive approach with the aid of multimedia equipment and games has deepened our students' understanding on the theme. Students participated very well throughout the program and expressed keen interests in the information. As well, I found that most of the materials are age-appropriate to our students. The message was delivered in such an interesting and interactive manner that our students have acquired the proper attitudes towards sexual abuse prevention.

I would also like to express my appreciation to the educational officers. It was observed that after an officer talked about "good and bad touch" on body parts, few of our students started to flip open their uniforms. The educational officer immediately stopped them from doing so and explained firmly with them about why they should not do that. Further, the officer initiated a follow-up conversation with our Guidance Counsellor. I am very impressed with the awareness and professionalism demonstrated by the ECSAF staff.

At the end of the program, a lot of educational materials were passed to students and parents. A pair of gloves and a book for children, who requires for parents to read upon, are wonderful ways to consolidate the learning of that day and to continue sexual education at home. Therefore, it is with my great pleasure to recommend this program to other schools and community agencies that are searching for an educational program to deliver sexual abuse prevention message. Should you have any queries, please do not hesitate to contact me at [info@isf.edu.hk](mailto:info@isf.edu.hk) for additional information.

Sincerely,  
  
Penny Ho  
Head of Learning Support  
(Counselling and Personal Development)

弘立書院總辦事處：香港新界粉嶺康翠樓一樓  
The Independent Schools Foundation Academy Limited - 1 Kong Shek Wai Road, Pui Lok Hau, Hong Kong  
Tel: (852) 2382 2000 - Fax: (852) 2382 2884 - Website: [www.isf.edu.hk](http://www.isf.edu.hk)

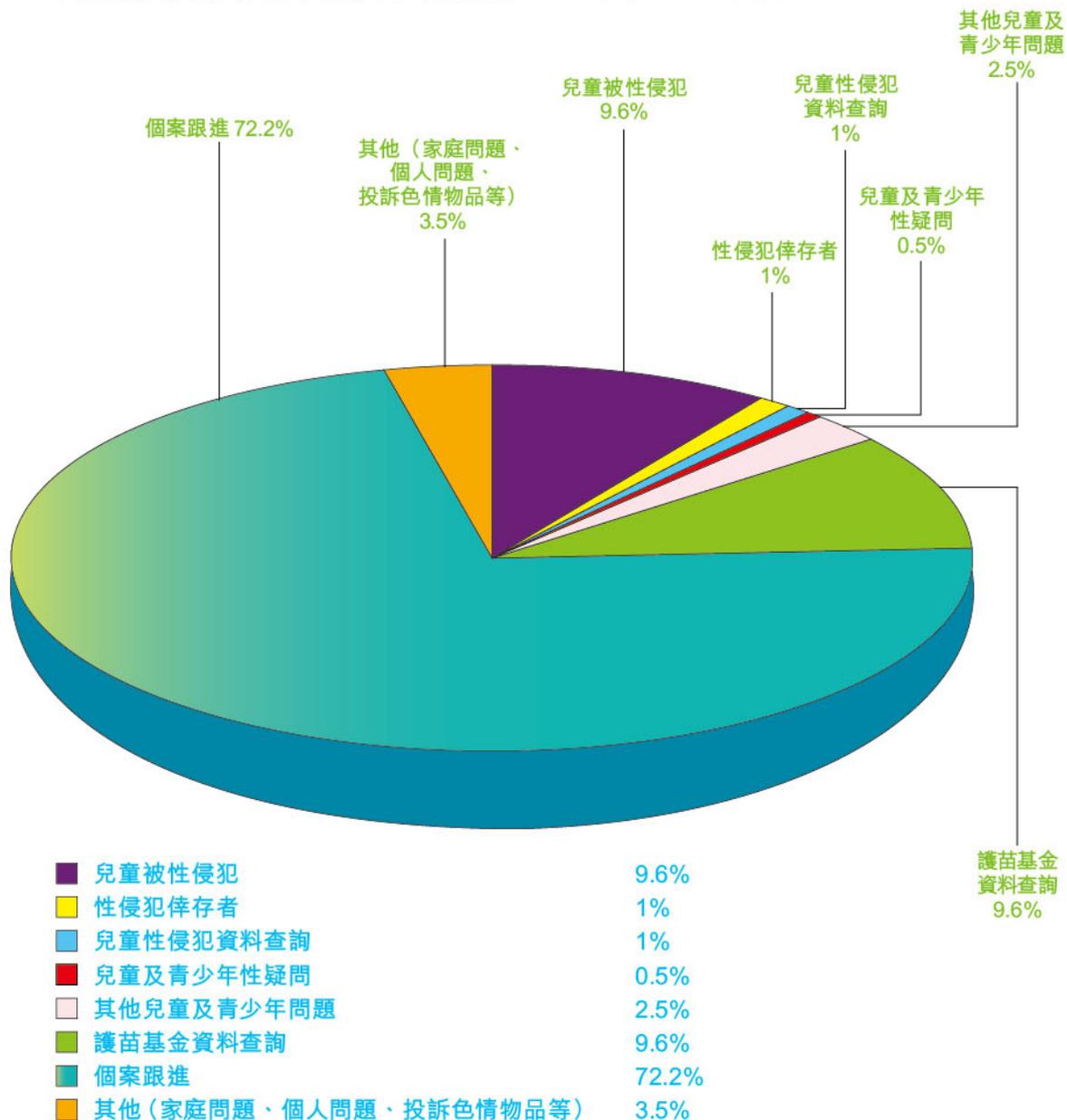
## 教育課程統計數字 (由2013年1月至2013年3月)

	學校	節數	人數
「初小護苗教育巡迴車課程」	47	218	5537
「高小護苗教育巡迴車課程」	35	140	4102
「初中性教育課程」	35	149	4550
「智障學童性教育課程」	8	42	548

# 「護苗線」及輔導服務

2013年1月至3月，「護苗線」共接獲198個來電，其中有19個(%)是懷疑兒童性侵犯個案，有5個個案轉介至心理學家，1個轉介至吳醫生作身體檢查。其他來電包括兒童性侵犯資料查詢(共2個)、兒童及青少年的性疑問(共1個)及性侵犯倖存者個案(共2個)等。

## 「護苗線」及輔導服務 (2013年1月-2013年3月)



護苗線 “Hugline” : 2889 9933



